



# Effol®

## Anti-Fly-Spray Anti-Fly-Spray



Fliegenabwehr mit langanhaltender Schutzwirkung  
Fly repellent with long-lasting protective effect

- für die Vor- und Nebensaison
- wirkt lang anhaltend durch Wirkstoffkomplex aus Icaridin und Eigengeruch – besonders bei Stallfliegen
- besonders haut- und fellschonend
- vorbeugend für Sommerkezemer
- dopingfrei

**Anwendung:** Das Fell flächendeckend einsprühen. Bei Anwendung an Kopf- und Gesichtspartien mit einem Schwamm oder der Effol Shampooierbürste verteilen.

DE - BAuA-Nr.: N-20895  
CH - CHZN2657

FR - N° d'inventaire Biocides: 32800  
Aktiver Wirkstoff: 10g Icaridin per 100g. / Haltbarkeit und Chargennr. siehe Boden. Nur zur äußeren Anwendung.

**ACHTUNG: Flüssigkeit und Dampf entzündbar.** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. - Nicht rauchen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.



Achtung / Warning / Attention / Attenzione

Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen. Enthält Eugenol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.



# Effol®

**FR** SPRAY ANTI-MOUCHES  
Répulsif mouches avec protection longue durée  
Usage externe seulement.  
Prière de lire l'intérieur de l'étiquette avant l'utilisation.

**IT** SPRAY ANTIMOSCHE  
Difesa contro le mosche dall'azione protettiva di lunga durata  
Solo per uso esterno.  
Leggere la parte interna dell'etichetta prima dell'uso.



Made in Germany

[www.effol.com](http://www.effol.com)



DE EN FR IT

SCHWEIZER-EFFAX GmbH  
D-48356 Nordwalde, Westring 24  
Telefon +49 (0) 2573-9373-0  
Vertreib Österreich: Eimermacher Österreich  
A-4641 Steinhaus/Weis, Engerbergstr. 5  
Tel. +43 (0) 7242 46909-0



500 ml  
(17,6 fl. oz.)

EZ0150218



4 102460 115402



**Effol®**

Schweizer-Effax GmbH  
D-48356 Nordwalde, Westring 24  
Tel. +49 (0) 2573-9373-0

Vertrieb Österreich:  
Eimermacher Österreich  
A-4641 Steinhaus/Wels,  
Engerbergstr. 5  
Tel. +43 (0) 7242 46909-0

Distribution Schweiz:  
Rilewa AG Leder- und Reitsportartikel,  
Pilatusstr. 7; CH-5737 Menziken;  
Phone +41-627711233

Distribution France:  
EKKIA S.A.S., 12 rue Branly,  
F-67501 Haguenau Cedex,  
Phone +33 (0) 3 88 074005



DE

**ANTI-FLY-SPRAY**

**Fliegenabwehr mit langanhaltender Schutzwirkung**

- für die Vor- und Nebensaison
- wirkt lang anhaltend durch Wirkstoffkomplex aus Icaridin und Eigengeruch – besonders bei Stallfliegen
- besonders haut- und fellschonend
- vorbeugend für Sommerkzemer
- dopingfrei

**Anwendung:** Das Fell flächendeckend einsprühen. Bei Anwendung an Kopf- und Gesichtspartien mit einem Schwamm oder der Effol Shampooierbürste verteilen.

**ACHTUNG: Flüssigkeit und Dampf entzündbar.** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. - Nicht rauchen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. **BEI VERSCHLÜCKEN:** Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Inhalt/Behälter der Problemabfallsorgung zuführen. Enthält Eugenol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Nicht mit offenen Wunden und Augen in Berührung bringen. Vor Frost und Hitze schützen.

Nur zur äußeren Anwendung. Vor Frost und Hitze schützen.

**DE - BauA-Nr.: N-20895 / CH - CHZN2657 / FR - N° d'inventaire Biocides: 32800**

Aktiver Wirkstoff: 10 g Icaridin per 100 g  
Haltbarkeit und Chagennr. Siehe Boden

EN

**ANTI-FLY-SPRAY**

**Fly repellent with long-lasting protective effect**

- for the high and low season
- long-lasting effect due to active ingredients compound consisting of Icaridine and own characteristic smell – particularly in the case of stable flies
- especially kind to the skin and coat
- helps to prevent sweet-itch
- doping-free

**Application:** Spray over the entire surface of the coat. When applying to the head and face areas, use a sponge or the Effol shampoo brush to spread.

**WARNING: Flammable liquid and vapour.** Keep out of the reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - No smoking. Use only outdoors or in a well-ventilated area. If swallowed, rinse mouth with water (only if the person is conscious). **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Contains Eugenol. May produce an allergic reaction.

For external use only. Keep away from heat and frost.

**DE - Biocide No.: N-20895 / CH - CHZN2657 / FR - N° d'inventaire Biocides: 32800**

Active ingredient: 10g Icaridin per 100g.  
Shelf life and batch no. - see base

KLEBEFLÄCHEN  
NICHT DRUCKEN

KLEBEFLÄCHEN  
NICHT DRUCKEN

FR

#### SPRAY ANTI-MOUCHES

##### Répulsif mouches avec protection longue durée

- pour la pré-saison et la basse-saison
- efficacité de longue durée grâce à un complexe de principe actif d'icaridine et à sa propre odeur, en particulier contre les mouches d'écurie
- particulièrement doux pour la peau et le pelage
- action préventive contre la gale d'été
- ne contient pas de dopant

**Application :** vaporiser sur tout le pelage. Lorsque le produit est utilisé sur la tête ou le visage, répartir à l'aide d'une éponge ou de la brosse à shampooing Effol.

**ATTENTION : Liquide et vapeurs inflammables.** Conserver hors de la portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Eliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Contains Eugenol. May produce an allergic reaction.

Usage externe seulement. Protéger du gel et de la chaleur.

DE - BauA-Nr. : N-20895 / CH - CHZN2657 / FR - N° d'inventaire Biocides: 32800

Principe actif : 10 g icaridine par 100 g.

Date limite de consom. et n° de charge : voir fond

IT

#### SPRAY ANTIMOSCHE

##### Difesa contro le mosche dall'azione protettiva di lunga durata

- da usare prima e dopo l'alta stagione
- ha un'azione di lunga durata grazie al complesso di principi attivi di icaridina e all'odore intrinseco, specialmente sulle mosche delle stalle
- particolarmente delicato su cute e mantello
- ha un'azione preventiva contro gli eczemi estivi
- privo di sostanze dopanti

**Uso:** spruzzare il prodotto sull'intera superficie del mantello. Per l'uso su parti della testa e del muso, distribuire il prodotto con una spugna o con la spazzola Effol per shampoo.

**ATTENZIONE : Liquido e vapori infiammabili.** Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. - Non fumare. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Smaltire il prodotto / Recipiente esibirsi in rifiuti pericolosi. Contiene Eugenol. Può provocare una reazione allergica.

Solo per uso esterno. Proteggere dal gelo e dal calore.

DE - BauA-Nr.: N-20895 / CH - CHZN2657 / FR - N° d'inventaire Biocides: 32800

Principio attivo: 10 g di icaridina per 100 g

Scadenza e numero di lotto: v. fondo della confezione



ACHTUNG  
WARNING  
ATTENTION  
ATTENZIONE

KLEBEFLÄCHEN  
NICHT DRUCKEN